

来自广岛市的消息

翻译：公益财团法人 广岛和平文化中心
国际部国际交流・协力科
电话：(082) 242-8879, 传真：(082) 242-7452
国际交流厅
电话：(082)247-9715 E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp
广岛市外国人市民生活咨询处
电话：(082)241-5010 E-mail: soudan@pcf.city.hiroshima.jp
网页：http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/chinese/index(chinese).html

2016年5月1日

请协助为了熊本地震受灾者的捐款

熊本地震で被災された方々のために義援金にご協力ください(『市民と市政』2016.5.1号 P1)

广岛市政府为了这次熊本地震中遭受灾害的人们募集捐款。募捐箱设置在市役所(市政府)、区役所、出长所(办事处)等处。聚集的捐款全额，通过日本红十字会寄给灾害区。

截止日期：6月30日(星期四)

问讯处：地域福祉課 电话：082-504-2137 传真：082-504-2169

2016年4月15日

给外国人市民分发「紧急・急救时用卡」等

外国人市民へ「緊急・救急カード」などを配布します(『市民と市政』2016.4.15号 P7)

分发有助于灾害等时的「紧急・急救时用卡」(同时记入日语和外语(汉语、英语、韩国・朝鲜语、葡萄牙语、西班牙语、菲律宾语))和传单(日语或外语)。

对象：居住在广岛市内的外国人

申请处：人权启发科(人権啓発課^{じんけんけいはつ か}) (电话：082-504-2165、传真：082-504-2609)